

PERSONAL AUDIO SYSTEM

Istruzioni per l'uso



©2012 Sony Corporation Printed in China <http://www.sony.net/>

ZS-BTYS2

ATTENZIONE

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio alla pioggia o all'umidità.

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio al gocciolamento o agli spruzzi e non mettere sull'apparecchio degli oggetti che contengono liquidi, come i vasi.

Poiché la spina principale viene usata per collegare l'unità dalla rete di alimentazione, collegare l'unità ad una presa CA facilmente accessibile. Se si dovesse notare un'anomalia nell'unità, scollegare subito la spina principale dalla presa CA.

L'unità non è scollegata dalla fonte di alimentazione CA (corrente di rete) fintanto che è collegata alla presa di rete, anche se l'unità stessa è stata spenta.

Non installare questo apparecchio in uno spazio ristretto, come una libreria o un armadietto a muro.

La pressione eccessiva del suono dall'auricolare e dalla cuffia può causare la perdita dell'udito.

Non esporre le pile (blocchi batteria o pile installate) a fonti di calore eccessivo, quali luce solare, fuoco o simili per un periodo di tempo prolungato.

La targhetta è collocata all'esterno sul fondo.

Avviso per i clienti: le seguenti informazioni sono applicabili soltanto all'apparecchio venduto nei paesi che applicano le direttive UE.

Questo prodotto è stato fabbricato da o per conto di Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Giappone. Eventuali richieste in merito alla conformità del prodotto in ambito della legislazione Europea, dovranno essere indirizzate al rappresentante autorizzato, Sony Deutschland GmbH, Hedeplfinger Strasse 61, 70372 Stuttgart, Germania. Per qualsiasi informazione relativa al servizio o la garanzia, si prega di fare riferimento agli indirizzi riportati separatamente sui documenti relativi all'assistenza o sui certificati di garanzia.

Per i clienti in Europa e Australia

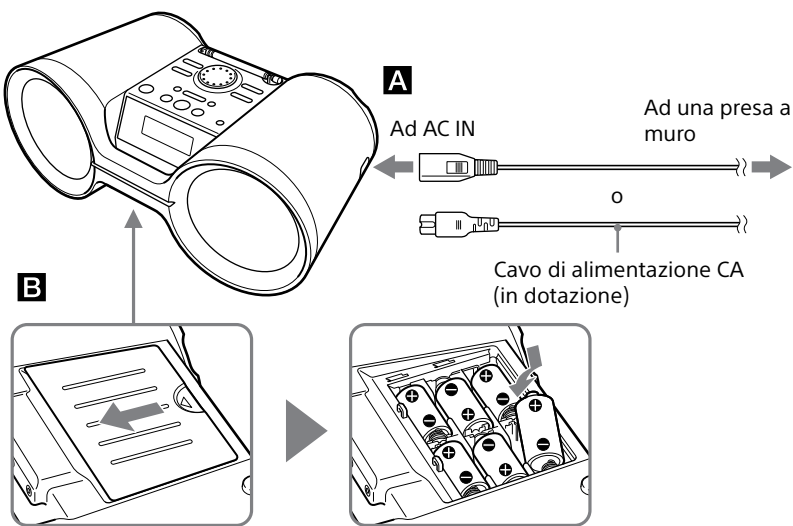
Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato. In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche e/o elettroniche potrebbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo per l'Italia).

Fonti di alimentazione

Uso del cavo di alimentazione CA

Collegare il cavo di alimentazione CA **[A]** o inserire sei batterie R14 (formato C) (non in dotazione) nello scomparto per batterie **[B]**.



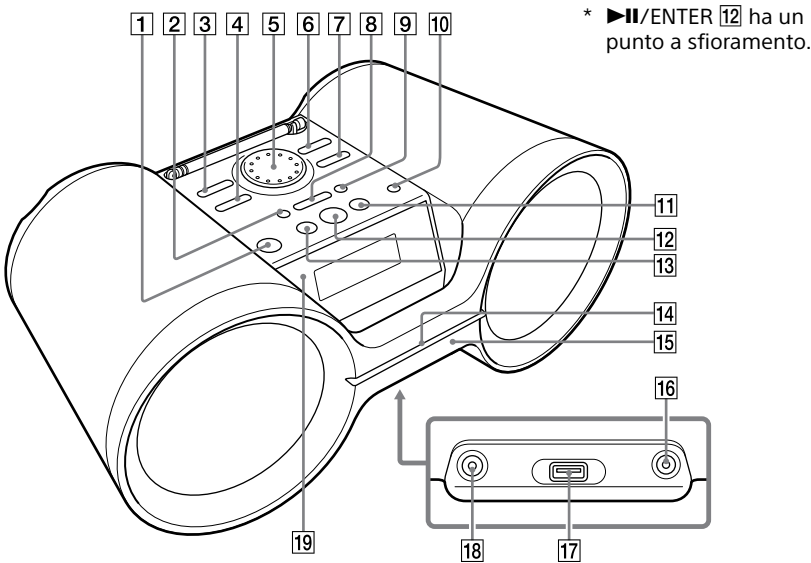
- Sostituire le batterie quando l'indicatore OPR/BATT **[18]** si oscura o quando l'unità diventa impossibile da azionare. Sostituire tutte le batterie con altre nuove. Prima di sostituire le batterie, assicurarsi di scollegare qualsiasi dispositivo USB e qualsiasi componente opzionale dall'unità.
- Per usare l'unità con le batterie, scollegare il cavo di alimentazione CA dall'unità e dalla presa a muro.

Per usare la funzione di gestione dell'alimentazione (solo i modelli per l'Europa)
Questa unità è dotata di una funzione di attesa automatica. Con questa funzione, l'unità entra automaticamente nel modo di attesa in circa 20 minuti quando non c'è alcuna operazione o uscita del segnale audio.

Per attivare o disattivare il modo di attesa, premere contemporaneamente DISPLAY **[9]** e ►/ENTER **[12]**. Ad ogni pressione del tasto, "AUTO STANDBY ON" o "AUTO STANDBY OFF" appare sul display.

- Il messaggio "AUTO.STBY" inizia a lampeggiare sul display circa 2 minuti prima di entrare nel modo di attesa.
- Nel modo di attesa, con il cavo di alimentazione CA collegato, "STANDBY" appare sul display.
- La funzione di attesa automatica non è disponibile nella funzione FM/AM.

Operazioni di base



►/ENTER **[12]** ha un punto a sfioramento.

Illuminazione

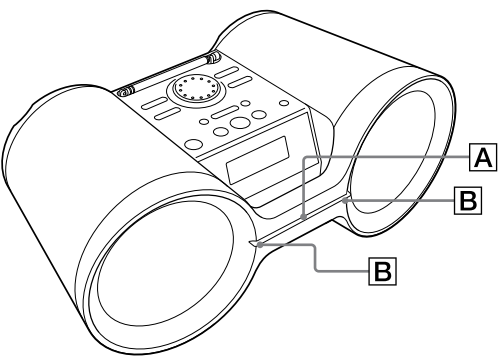
L'illuminazione sul manico ha le seguenti due funzioni.

Indicazione di cambiamento della funzione (A)

Quando si cambia ad una delle quattro funzioni, l'illuminazione aumenta in intensità per far sapere all'utente il cambiamento della funzione. L'illuminazione è blu per il Bluetooth e bianca per le altre funzioni.

Effetti di illuminazione per l'uscita audio (B)

Sono creati degli effetti di illuminazione, in rosso, che si sincronizzano con la sorgente musicale. È possibile attivare o disattivare questa funzione secondo le proprie preferenze (Vedere "Disattivazione della funzione di sincronizzazione della luce").



Prima di usare l'unità

Per accendere o spegnere l'unità

Premere POWER (o OPERATE) **[1]**. È anche possibile accendere questa unità usando la funzione di accensione diretta (sotto). In questo manuale, le operazioni sono spiegate principalmente usando la funzione di accensione diretta.

Per usare la funzione di accensione diretta

Premere USB **[7]**, BLUETOOTH **[4]**, RADIO FM/AM **[6]** o AUDIO IN **[3]** mentre l'unità è spenta. L'unità si accende direttamente nella funzione selezionata.

Per regolare il volume

Girare il comando VOLUME **[5]** in senso orario (+) o in senso antiorario (–). Il livello del volume di questa unità è regolabile in passi da 0 a 31 Per il 31° passo, si visualizza "VOL MAX".

Per ascoltare con la cuffia

Collegare la cuffia alla presa **[17]** (cuffia) **[18]**.

Per rafforzare i bassi

Premere MEGA BASS **[10]**. "MEGA BASS" si illumina sul display. Per ritornare all'audio normale, premere di nuovo il tasto.

Spegnimento della dimostrazione automatica (Solo per i modelli per l'America Latina)

Poiché il modo di dimostrazione è abilitato per impostazione predefinita, la dimostrazione si avvierà automaticamente nei seguenti casi:

- quando l'unità è spenta.
- quando non c'è l'uscita audio nella funzione USB.
- quando la connessione Bluetooth non è stabilita nella funzione Bluetooth (quando si visualizza "NO BT").

Per disattivare la dimostrazione automatica, premere PLAY MODE **[2]** finché appare "DEMO MODE OFF" sul display.

Nota

Il modo di dimostrazione non funziona quando si usa l'unità con le batterie.

Disattivazione della funzione di sincronizzazione della luce

La funzione di sincronizzazione della luce crea effetti di illuminazione che si sincronizzano con la sorgente musicale. Per impostazione predefinita, questa funzione è attivata, ma è possibile disattivarla secondo le proprie preferenze.

Premere LIGHT SYNC **[9]** finché "LIGHT SYNC OFF" appare sul display.



Per attivare la funzione, premere di nuovo il tasto finché appare "LIGHT SYNC ON" mentre una sorgente musicale viene emessa in qualsiasi funzione.

Ascolto della musica su un dispositivo USB

È possibile ascoltare i file audio memorizzati su un dispositivo USB (un lettore di musica digitale o un supporto di memorizzazione USB). I file audio nei formati MP3, WMA e AAC* possono essere riprodotti su questa unità.

- * I file con protezione del copyright DRM (Digital Rights Management) o i file scaricati da un negozio di musica online non possono essere riprodotti su questa unità. Se si prova a riprodurre uno di questi file, l'unità riproduce il file audio successivo che non è protetto.

Dispositivi USB compatibili
I requisiti di compatibilità per i dispositivi USB sono i seguenti. Prima di usare questa unità, controllare che il dispositivo risponda ai requisiti.

- Compatibilità con USB 2.0 (Massima velocità)
- Supporta il modo Mass Storage*
 - * Il modo Mass Storage è un modo che consente ad un dispositivo USB di diventare accessibile ad un dispositivo host, abilitando i trasferimenti dei file. La maggior parte dei dispositivi USB supportano il modo Mass Storage.

Prima di usare l'unità

1 Collegare il dispositivo USB alla porta ←(USB) **[17]**.

2 Premere USB **[7]** per attivare la funzione USB.

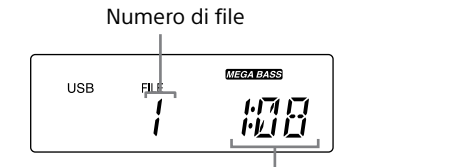
Se il dispositivo USB non ha un'etichetta del volume* "STORAGE DRIVE" scorre una volta sul display, quindi "xxFLDR**" appare sul display.

Se il dispositivo USB ha un'etichetta del volume

L'etichetta del volume* scorre una volta sul display, quindi "xxFLDR**" appare sul display.

- * Un'etichetta del volume è un nome che è possibile assegnare ai supporti di memorizzazione dei dati o ai dispositivi.
- ** "xxx" è il numero totale di cartelle.

3 Premere ►/ENTER **[12]** per avviare la riproduzione.



Dopo che il nome della cartella e il titolo del brano si visualizzano, appaiono il numero di file e il tempo di riproduzione*.

- * Se il tempo di riproduzione è superiore a 100 minuti, questo appare come "----" sul display.

Altre operazioni

Per	Eseguire queste operazioni
Fare una pausa nella riproduzione	Premere ►/ENTER [12] durante la riproduzione. Per riprendere la riproduzione, premere di nuovo il tasto*.
Interrompere la riproduzione	Premere ►/ENTER [12] per fare una pausa nella riproduzione e poi premere POWER (o OPERATE) [1] , BLUETOOTH [4] , RADIO FM/AM [6] o AUDIO IN [3] .
Selezionare una cartella	Premere [8] (Cartella) + o – [8] .
Saltare i file	Premere una volta ◀◀ [13] o ▶▶ [11] . È possibile saltare i file uno per volta.
Andare indietro/Avanzare rapidamente	Tenere premuto ◀◀ [13] o ▶▶ [11] . I file saranno saltati continuamente finché si rilascia il tasto.
Trovare un punto in un file	Tenere premuto ◀◀ [13] o ▶▶ [11] durante la riproduzione e rilasciare il tasto sul punto desiderato.
Rimuovere un dispositivo USB	Premere ►/ENTER [12] per fare una pausa nella riproduzione e poi premere POWER (o OPERATE) [1] , BLUETOOTH [4] , RADIO FM/AM [6] o AUDIO IN [3] per disattivare la funzione USB. Poi rimuovere il dispositivo USB.

* Quando si riproduce un file VBR MP3/WMA/AAC, l'unità potrebbe riprendere la riproduzione da un punto diverso.

Suggerimenti

- La riproduzione inizia dall'ultimo file audio riprodotto (Ripresa della riproduzione). Durante la pausa (Arresto della ripresa), si visualizzano il numero di file e il tempo di riproduzione del file audio attuale.
- Il numero totale di cartelle si visualizza quando il processo di lettura è completato e il dispositivo USB si arresta dopo aver collegato il dispositivo o dopo aver cambiato alla funzione USB da un'altra funzione.
- Si visualizza solo il numero di file quando la riproduzione di tutti i file audio termina e il dispositivo USB si arresta.
- Per annullare la ripresa della riproduzione (per avviare la riproduzione dall'inizio del primo file MP3/WMA/AAC), premere ►/ENTER **[12]** per fare una pausa nella riproduzione e poi premere POWER (o OPERATE) **[1]**, BLUETOOTH **[4]**, RADIO FM/AM **[6]** o AUDIO IN **[3]**. Poi premere ►/ENTER **[12]** per avviare la riproduzione.

Nota

Fare sempre una pausa nella riproduzione e disattivare la funzione USB premendo POWER (o OPERATE) **[1]** o un tasto di funzione diverso da USB **[7]** prima di rimuovere il dispositivo USB. La rimozione del dispositivo USB senza eseguire questa procedura potrebbe alterare i dati sul dispositivo USB o danneggiare il dispositivo USB stesso.

Per cambiare i modi di riproduzione

Premere ripetutamente PLAY MODE **[2]** mentre il dispositivo USB sta riproducendo o facendo una pausa. È possibile selezionare il modo di riproduzione normale (riproduzione in sequenza di tutti i file sul dispositivo USB), il modo di riproduzione della cartella **[12]** per tutti i file nella cartella specificata sul dispositivo USB), il modo di riproduzione ripetuta **[13]** (per ripetere tutti i file) o **[11]** (per ripetere un file) o il modo di riproduzione in ordine casuale ("SHUF"). Per i dettagli, vedere "Selezione dei modi di riproduzione" sulla pagina posteriore.

Note sul dispositivo USB

- Potrebbe volerci molto tempo prima dell'inizio della riproduzione quando,
 - la struttura della cartella è complicata.
 - il dispositivo USB è quasi pieno.
- Quando un dispositivo USB è collegato, l'unità legge tutti i file sul dispositivo. Se ci sono molte cartelle o file sul dispositivo, potrebbe volerci molto tempo per l'unità per finire di leggerli.
- Non collegare un dispositivo USB all'unità tramite un hub USB.
- Con alcuni dispositivi USB collegati, dopo aver eseguito un'operazione, potrebbe esserci un ritardo prima che sia eseguita da questa unità.

- Il funzionamento non è sempre garantito, anche se i dispositivi USB rispondono ai requisiti di compatibilità.
- Questa unità potrebbe non supportare tutte le funzioni fornite con un dispositivo USB collegato.
- L'ordine di riproduzione su questa unità potrebbe variare dall'ordine di riproduzione su un dispositivo USB collegato.
- Non salvare i file che non sono MP3/WMA/AAC o le cartelle che non sono necessarie su un dispositivo USB contenente i file MP3/WMA/AAC.
- Durante la riproduzione, le cartelle che non contengono i file MP3/WMA/AAC sono saltate.
- I formati audio supportati da questa unità sono i seguenti:
 - MP3: estensione di file ".mp3"
 - WMA: estensione di file ".wma"
 - AAC: estensione di file ".m4a" e ".mp4"

- Nota che anche se il nome del file ha l'estensione corretta del file, se il file effettivo è stato creato in un formato audio diverso, questa unità potrebbe produrre dei disturbi o funzionare male.
- Il formato MP3 PRO non è supportato.
- I file WMA codificati nei formati WMA DRM, WMA Lossless e WMA PRO non possono essere riprodotti.
- I file AAC codificati nel formato AAC protetto dal copyright non possono essere riprodotti.
- Questa unità supporta il profilo AAC-LC (AAC Low Complexity). Il profilo HE-AAC (High Efficiency AAC) non è supportato.
- Questa unità non può riprodurre i file audio su un dispositivo USB nei seguenti casi:
 - quando il numero totale di file audio in una singola cartella supera 999.
 - quando il numero totale di file audio su un singolo dispositivo USB supera 535.
 - quando il numero totale di cartelle su un singolo dispositivo USB supera 256 (inclusa la cartella "ROOT").
 - quando il livello della directory (profondità delle cartelle) supera 8 (inclusa la cartella "ROOT").
- Questi numeri potrebbero variare a seconda della struttura del file e della cartella.
- La compatibilità con tutti i software di codifica/scrittura non è garantita. Se i file audio sul dispositivo USB erano codificati originariamente con un software incompatibile, quel file potrebbe produrre dei disturbi o l'audio interrotto o potrebbero non essere affatto riprodotti.

- I nomi delle cartelle e i nomi dei file possono visualizzarsi usando fino a 32 caratteri, incluse le virgolette.

- I caratteri visualizzabili sono le lettere maiuscole (da A a Z), i numeri (da 0 a 9) e il trattino basso [_]. Gli altri caratteri si visualizzano come " ".

- Questa unità è conforme alla versione 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 e 2.4 del formato con identificatore ID3. Quando un file ha le informazioni sull'identificatore ID3, il "titolo del brano", il "nome dell'artista" e il "nome dell'album" si visualizzano. Se un file non ha le informazioni sull'identificatore ID3, l'unità visualizza le seguenti informazioni:
 - Nome del file invece del titolo del brano.
 - Il messaggio "NO ARTIST" invece del nome dell'artista.
 - Il messaggio "NO ALBUM" invece del nome dell'album.
- Le informazioni sull'identificatore ID3 possono visualizzarsi usando fino a 32 caratteri.

Ascolto della musica in modo wireless su un dispositivo Bluetooth

Usando la connessione Bluetooth, è possibile ascoltare la musica dai dispositivi Bluetooth collegati in modo wireless come i cellulari, gli smartphone, i lettori di musica, ecc. Questa unità supporta i dispositivi Bluetooth che non sono compatibili con NFC (in seguito denominati "dispositivo(i) Bluetooth") e gli smartphone compatibili con NFC.



Dispositivi Bluetooth compatibili
I requisiti di compatibilità per i dispositivi sono i seguenti. Prima di usare questa unità, controllare che il dispositivo risponda ai requisiti.

- I dispositivi devono essere conformi alla versione standard Bluetooth 3.0.
- I dispositivi devono supportare l'A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) e l'AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile).
- La capacità NFC (necessaria solo quando si usa la funzione di associazione NFC dell'unità).

Per le ultime informazioni sui dispositivi Bluetooth compatibili, inclusi gli smartphone compatibili con NFC, controllare il seguente sito web:

Per i clienti in Europa e Russia:
<http://support.sony-europe.com/>

Per i clienti in America Latina:
<http://www.sony-latin.com/index.crp>

Per i clienti in altre nazioni/regioni:
<http://www.sony-asia.com/support>

Associazione

I dispositivi Bluetooth devono prima essere "associati" l'uno con l'altro. Dopo aver associato i dispositivi Bluetooth, non è necessario eseguire di nuovo l'associazione, a meno che le informazioni sull'associazione vengano cancellate. Con questa unità è possibile associare fino a 9 dispositivi Bluetooth. Se il proprio dispositivo è uno smartphone compatibile con NFC, la procedura di associazione manuale non è necessaria. Usare lo smartphone con questa unità insieme alle procedure descritte in "Per collegare con uno smartphone ad un solo tocco (NFC)". Quando si usa la funzione Bluetooth, fare attenzione all'indicatore dello stato Bluetooth **[4]** sul display, che informa sullo stato della rete tra l'unità e il dispositivo.

Indicazioni per la funzione Bluetooth

Stato	Indicatore Bluetooth [4]
La connessione Bluetooth è disattivata	Spento
In corso di associazione o comunicazione	Lampeggia
La connessione è stabilita	Costantemente acceso

Per associare con un dispositivo Bluetooth

- 1 Premere BLUETOOTH **[4]** per attivare la funzione Bluetooth.
- 2 Tenere premuto BLUETOOTH • PAIRING **[4]** per attivare il modo di associazione dell'unità.
- Quando il modo di associazione è attivato, un doppio-segnale acustico suona e l'indicatore Bluetooth **[4]** lampeggia sul display. Se l'attivazione non riesce, tenere di nuovo premuto BLUETOOTH • PAIRING **[4]** e provare ad attivare di nuovo il modo di associazione.
- Per annullare il modo di associazione dopo l'attivazione, premere BLUETOOTH • PAIRING **[4]** almeno 2 secondi.

3 Eseguire la procedura di associazione sul dispositivo Bluetooth.

Accendere il dispositivo Bluetooth e attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo. Per i dettagli, consultare il manuale di istruzioni del dispositivo Bluetooth. Quando la funzione Bluetooth del dispositivo è attivata, il dispositivo cerca i dispositivi che possono essere associati e visualizza un elenco dei dispositivi rilevati sul display del dispositivo. Selezionare questa unità dall'elenco. Questa unità appare come "ZS-BTYS0/52/55".

Se "ZS-BTYS0/52/55" non si visualizza, ripetere la procedura dal passo 2.

Se è necessario un codice di accesso

Alcuni dispositivi Bluetooth potrebbero richiedere un codice di accesso di 4 cifre. Se il dispositivo richiede il codice di accesso, immettere "0000".

Quando l'associazione del dispositivo è completata e la connessione Bluetooth è stabilita, l'indicatore Bluetooth **[4]** smette di lampeggiare e "BT AUDIO" appare sul display.



Se si desidera associare con un altro dispositivo Bluetooth, ripetere i passi da 1 a 3.

Note sull'associazione con un dispositivo Bluetooth

- Se si spegne l'unità o si disattiva il dispositivo Bluetooth prima che la connessione Bluetooth sia stabilita, le informazioni sull'associazione non saranno memorizzate e l'associazione non sarà completata.
- Il modo di associazione è annullato dopo circa 5 minuti. Se il modo di associazione è annullato mentre è in corso, ricominciare dal passo 2.
- Il funzionamento e il display potrebbero variare a seconda del dispositivo Bluetooth o della versione di software Bluetooth installata.
- Il "Codice di accesso" potrebbe essere denominato "Chiave di accesso", "Codice PIN", "Numero PIN" o "Password", ecc. a seconda del dispositivo Bluetooth. Per i dettagli sul codice di accesso, consultare il manuale di istruzioni del dispositivo.

Per collegare con uno smartphone ad un solo tocco (NFC)

Toccando l'unità con uno smartphone compatibile con NFC, l'unità viene accesa automaticamente e poi preme automaticamente all'associazione completa e alla connessione Bluetooth.



Smartphone compatibili

Smartphone con una funzione NFC incorporata (SO: Android 2.3.3 o successivo, escluso Android 3.x)

Chc cos'è "NFC"?

NFC (Near Field Communication) è una tecnologia che consente la comunicazione wireless a corto raggio tra vari dispositivi, come i cellulari e gli identificatori con circuito integrato. Grazie alla funzione NFC, la comunicazione dati può essere ottenuta facilmente toccando semplicemente il punto designato da toccare sui dispositivi compatibili con NFC.

- 1 Scaricare e installare l'applicazione "Connessione facile NFC".
- "Connessione facile NFC" è un'applicazione gratuita per gli smartphone Android che può essere ottenuta su Google Play. Cercare l'applicazione usando la parola chiave "Connessione facile NFC" sul sito o accedere direttamente al sito di download leggendo il codice bidimensionale indicato sotto.

Nota che "Connessione facile NFC" è gratuita, ma le spese per la comunicazione dati quando si esegue il download sono addebitate separatamente.

Codice bidimensionale* per l'accesso diretto

- * Usare un'applicazione per lettore del codice bidimensionale.



Nota

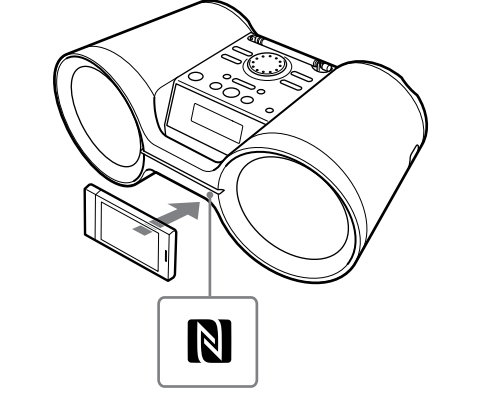
Questa applicazione potrebbe non essere disponibile per lo scaricamento in alcune nazioni o aree geografiche.

2 Avviare l'applicazione "Connessione facile NFC" sullo smartphone.

Accertarsi che si visualizzi la schermata dell'applicazione.

3 Toccare lo smartphone sulla parte contrassegnata con N **[15]** dell'unità finché lo smartphone vibra.

Viene fornito un avviso di vibrazione quando lo smartphone è riconosciuto dall'unità.



Dopo essere stato riconosciuto dall'unità, seguire le istruzioni sullo schermo visualizzate sullo smartphone e completare la procedura per la connessione Bluetooth. Quando la connessione Bluetooth è stabilita, l'indicatore Bluetooth **[4]** smette di lampeggiare e il messaggio "BT AUDIO" appare sul display.

Suggerimento

- Se l'associazione e la connessione Bluetooth non riescono, eseguire le seguenti operazioni:
 - Rilanciare "Connessione facile NFC" e spostare lentamente lo smartphone sulla parte contrassegnata con N **[15]**.
 - Rimuovere la custodia dallo smartphone se si usa una custodia per smartphone disponibile in commercio.

Per ascoltare l'audio

Tenere il dispositivo Bluetooth (o lo smartphone compatibile con NFC) e l'unità entro 10 metri l'uno dall'altro e controllare i seguenti punti prima del funzionamento.

- La Funzione Bluetooth del dispositivo è attivata.
- L'associazione e la connessione Bluetooth sono completate correttamente. In caso contrario, eseguire prima la procedura di associazione. (Vedere "Per associare con un dispositivo Bluetooth" o "Per collegare con uno smartphone ad un solo tocco (NFC)").

■ Per un dispositivo Bluetooth

1 Premere BLUETOOTH **[4]** per attivare la funzione Bluetooth.

L'ultimo dispositivo collegato sarà collegato automaticamente.

2 Avviare la riproduzione di una sorgente audio come la musica, i video, i giochi, ecc. sul dispositivo.

Consultare il manuale di istruzioni del dispositivo per i dettagli sulle operazioni di riproduzione.

■ Per uno smartphone compatibile con NFC

Avviare la riproduzione di una sorgente audio come la musica, i video, i giochi, ecc. sullo smartphone. Consultare il manuale di istruzioni dello smartphone per i dettagli sulle operazioni di riproduzione.

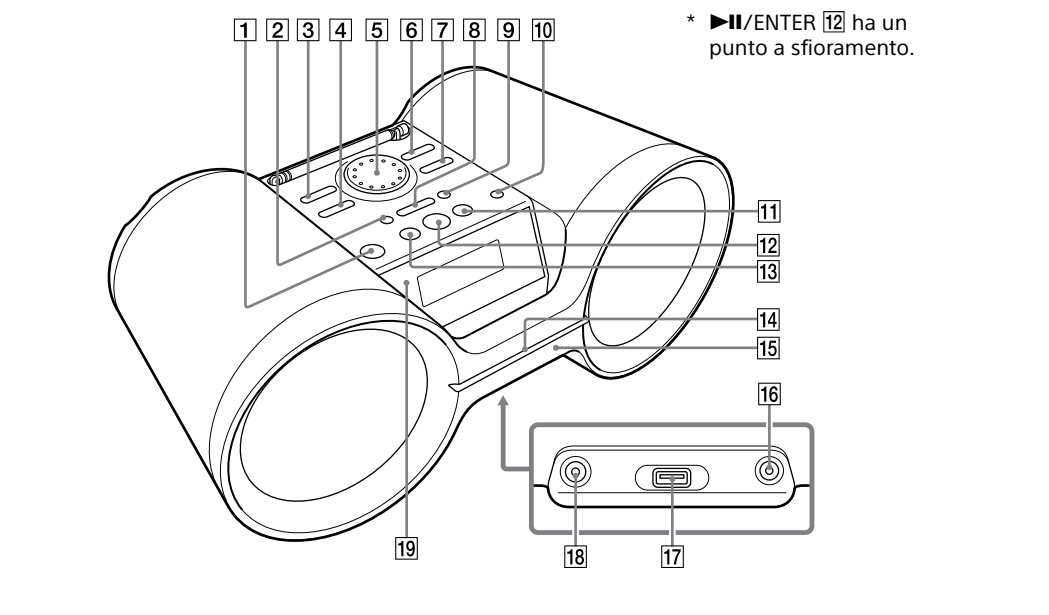
Nota

La funzione Bluetooth si disattiva quando:

- si preme POWER (o OPERATE) **[1]** per spegnere l'unità.
- si cambia ad una funzione diversa dalla funzione Bluetooth.

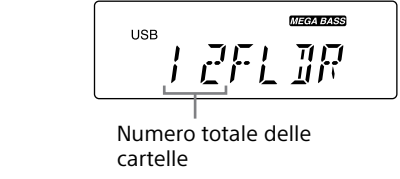
Suggerimento

Altre operazioni



Uso del display

È possibile controllare le informazioni sul file audio attualmente in riproduzione dal dispositivo USB usando il display.



Numero totale delle cartelle

Suggerimenti

- Se non ci sono file MP3/WMA/AAC sul dispositivo USB, "NO FILE" appare sul display.
- Se i file MP3/WMA/AAC sono presenti solo sulla radice del dispositivo USB, "FLDR" appare sul display.

Per controllare le informazioni sul file
Premere ripetutamente DISPLAY [9] mentre si riproduce un file MP3/WMA/AAC sul dispositivo USB. Il display cambia nel seguente modo:

→ Titolo del brano [♪] *
Nome dell'artista [♪] *
Nome dell'album [♪] *
Numero del file attuale e tempo di riproduzione**

* Se il file non ha le informazioni sull'ID3 corrispondenti, il nome del file, "NO ARTIST" e "NO ALBUM" scorrono invece del titolo del brano, del nome dell'artista e del nome dell'album, rispettivamente.

** Il nome dell'artista o il nome dell'album cambiano a questo in alcuni secondi.

Selezione del modo di riproduzione

È possibile impostare l'unità per riprodurre i brani ripetutamente o in ordine casuale mentre un dispositivo USB sta riproducendo o facendo una pausa.

Premere ripetutamente PLAY MODE [2]. Ad ogni pressione del tasto, l'indicazione cambia nel seguente modo:

→ Riproduzione normale (nessuna)
Ripetizione singola [↔] 1
Ripetizione totale [↔]
Riproduzione della cartella selezionata [▢]
Riproduzione ripetuta della cartella selezionata [↔] , [▢]
Riproduzione in ordine casuale (SHUF)*

* L'indicatore "SHUF" lampeggia per circa 3 secondi finché il modo di riproduzione casuale è confermato dall'unità.

Per ripetere	Eseguire queste operazioni
Un file MP3/WMA/AAC	<ol style="list-style-type: none">Premere ripetutamente PLAY MODE [2] finché appare [↔] 1. Premere [↔] [3] o [▶▶] [1] per selezionare un file audio che si desidera ripetere. Premere [▶▶] [2].
Tutti i file MP3/WMA/AAC sul dispositivo USB	<ol style="list-style-type: none">Premere ripetutamente PLAY MODE [2] finché appare [↔]. Premere [▶▶] [2].
Una cartella selezionata	<ol style="list-style-type: none">Premere ripetutamente PLAY MODE [2] finché appaiono [▢] (Cartella) e [↔]. Selezionare la cartella premendo [+] o [-]. Premere [▶▶] [2].

Per annullare la riproduzione ripetuta
Premere ripetutamente PLAY MODE [2] finché [↔] scompare dal display.

Per annullare la riproduzione in ordine casuale
Premere ripetutamente PLAY MODE [2] finché "SHUF" scompare dal display.

Suggerimento
Durante la riproduzione in ordine casuale, non è possibile selezionare il file MP3/WMA/AAC precedente premendo [◀◀] [3].

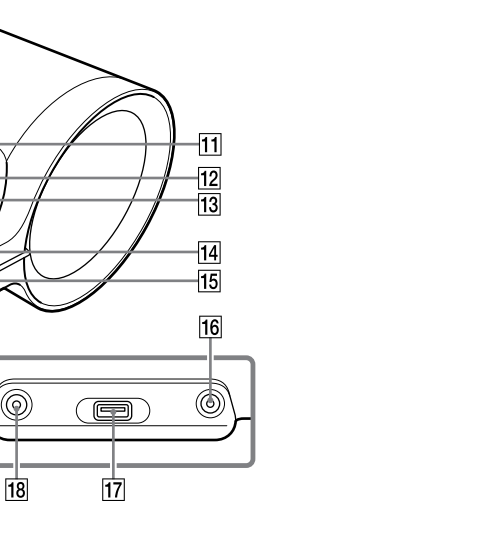
Selezione di una memoria sul dispositivo USB

Se il dispositivo USB ha più di una memoria (per esempio, una memoria interna e una scheda di memoria), è possibile selezionare quale memoria usare e poi avviare la riproduzione. Accertarsi di selezionare una memoria prima di avviare la riproduzione poiché non è possibile selezionare una memoria durante la riproduzione.

- Collegare il dispositivo USB alla porta [↔] (USB) [17].
- Premere USB [7] per attivare la funzione USB.
- Tenere premuto USB · MEMORY SELECT [7].



[▶▶]ENTER [2] ha un punto a sfioramento.



- Premere ripetutamente RADIO FM/AM [6] per selezionare la banda.



Appare il nome della memoria. Il nome si visualizzerà in vari tipi, a seconda delle specifiche del dispositivo USB. Procedere al punto 5 se è possibile selezionare soltanto una memoria.

Per annullare l'operazione di selezione della memoria, premere di nuovo USB · MEMORY SELECT [7].

- Premere ENTER [2].



Preselezione delle stazioni radiofoniche

È possibile memorizzare le stazioni radiofoniche nella memoria dell'unità. È possibile preselezionare fino a 30 stazioni radiofoniche, 20 per FM e 10 per AM.

- Premere ripetutamente RADIO FM/AM [6] per selezionare la banda.



- Sintonizzare una stazione desiderata.

3 Tenere premuto RADIO FM/AM · PRESET SETTING [6] finché "AUTO" lampeggia sul display.



- Premere ENTER [2] per memorizzare la stazione. Se si desidera memorizzare altre stazioni, ripetere i passi da 2 a 4. Le stazioni sono memorizzate nella memoria dalle frequenze inferiori a quelle superiori.

Se una stazione non può essere preselezionata automaticamente
È necessario preselezionare manualmente una stazione con un segnale debole.

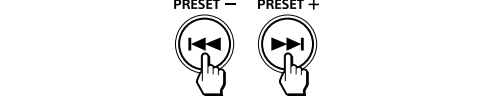
- Premere ripetutamente RADIO FM/AM [6] per selezionare la banda.



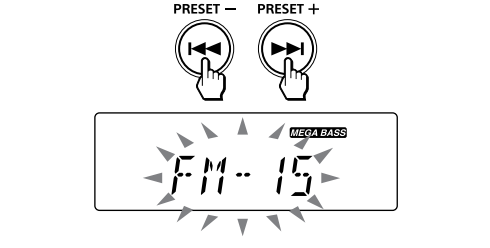
- Sintonizzare una stazione desiderata.

3 Tenere premuto RADIO FM/AM · PRESET SETTING [6] finché "AUTO" lampeggia sul display.

- Premere [◀◀] [3] o [▶▶] [1] per selezionare "MANUAL" e poi premere ENTER [2]. "FM-xx" appare sul display.



- Premere PRESET + [1] o [-] [3] finché il numero di preselezione desiderato per la stazione lampeggia sul display.



- Premere ENTER [2] per memorizzare la stazione.

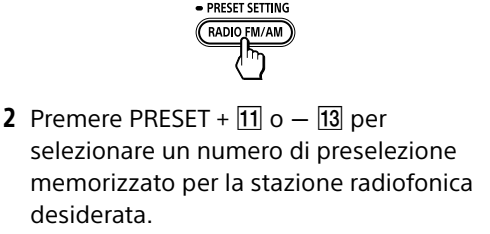
Se un'altra stazione è già assegnata al numero di preselezione selezionato, quella stazione è sostituita da quella nuova.



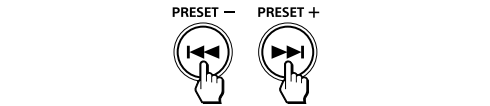
Suggerimento
Le stazioni radiofoniche preselezionate rimangono nell'unità della memoria anche nelle seguenti situazioni.
—Il cavo di alimentazione CA è scollegato.
—Le batterie sono rimosse.

Ascolto della radio dalle stazioni radiofoniche preselezionate

- Premere ripetutamente RADIO FM/AM [6] per selezionare la banda.

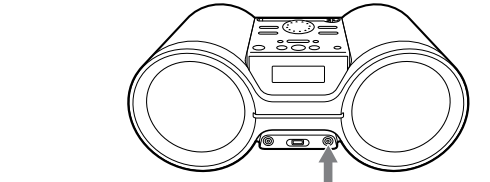


- Premere PRESET + [1] o [-] [3] per selezionare un numero di preselezione memorizzato per la stazione radiofonica desiderata.



Collegamento dei componenti opzionali

È possibile ascoltare l'audio da un componente opzionale, come un lettore di musica digitale portatile, tramite i diffusori di questa unità. Assicurarsi di spegnere ciascun componente prima di effettuare qualsiasi collegamento. Per i dettagli, consultare il manuale di istruzioni del componente da collegare.



Al componente (per es. lettore di musica digitale portatile)
Cavo di collegamento audio (non in dotazione)

- Collegare la presa AUDIO IN [16] alla presa di uscita della linea del lettore di musica digitale portatile o di un altro componente usando un cavo di collegamento audio (non in dotazione).
- Accendere il componente collegato.
- Premere AUDIO IN [3] ed avviare la riproduzione dell'audio sul componente collegato. L'audio dal componente collegato è emesso dai diffusori.

Per collegare l'unità su un televisore o videoregistratore, usare una prolunga (non in dotazione) con una minipresa stereo su un'estremità e due spine fonno sull'altra estremità.

Note

- Se si collega alla presa di uscita monofonica di un lettore di musica digitale, l'audio potrebbe non fuoriuscire dal diffusore destro dell'unità.
- Se si collega alla presa di uscita della linea di un lettore di musica digitale, potrebbe verificarsi la distorsione. Se l'audio è distorto, collegare invece alla presa della cuffia.
- Se si collega alla presa della cuffia di un lettore di musica digitale, aumentare il volume del lettore di musica digitale e poi regolare il volume dell'unità.

Precauzioni

Riguardo alla sicurezza

- Se qualsiasi oggetto solido o liquido dovesse cadere nell'unità, scollegare l'unità e farla controllare da personale qualificato prima di farla funzionare di nuovo.

Riguardo alle fonti di alimentazione

- Per il funzionamento CA, usare il cavo di alimentazione CA in dotazione, non usare qualsiasi altro cavo.
- Scollegare l'unità dalla presa a muro se non viene usata per un lungo periodo di tempo.
- Quando non si usano le batterie, rimuoverle per evitare danni che possono essere causati dalla perdita di liquido o dalla corrosione delle batterie.

Riguardo alla sistemazione

- Non lasciare l'unità in un luogo vicino a fonti di calore, in un posto soggetto alla luce diretta del sole, ad eccessiva polvere o a colpi meccanici o in un'auto soggetta ai raggi diretti del sole.
- Non mettere l'unità su una superficie inclinata o instabile.
- Non mettere nulla entro 10 mm dal retro del rivestimento esterno. Le aperture di ventilazione devono essere libere perché l'unità funzioni correttamente e prolunghi la durata dei suoi componenti.
- Poiché un forte magnete è usato per i diffusori, tenere le carte di credito personali che usano la codificazione magnetica o gli orologi con carica a molla lontano da l'unità per evitare possibili danni dai magneti.

Riguardo al funzionamento

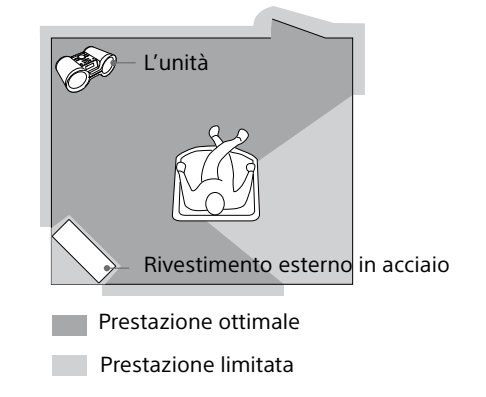
- La condensa potrebbe formarsi sulle superfici esterne o internamente e far funzionare male l'unità se questa è spostata improvvisamente da un ambiente freddo ad uno caldo. Se si forma la condensa, spegnere l'unità e lasciare l'unità spenta finché l'umidità evapora. Non usare l'unità finché la condensa è completamente evaporata.

Riguardo la pulizia del rivestimento esterno

- Pulire il rivestimento esterno, il pannello e i comandi usando un panno morbido leggermente inumidito con una soluzione detergente delicata. Non usare nessun tipo di tampone abrasivo, polvere per smacchiare o solvente, come l'alcool o la benzina.

Riguardo alla comunicazione Bluetooth

- La tecnologia Bluetooth wireless funziona entro un raggio di circa 10 metri.
- Il raggio massimo di comunicazione potrebbe variare a seconda degli ostacoli (corpo umano, metallo, parete, ecc.) o dall'ambiente elettromagnetico.



- Le seguenti condizioni potrebbero influenzare la sensibilità della comunicazione Bluetooth.
—C'è un ostacolo come una persona, del metallo o una parete tra questa unità e il dispositivo Bluetooth usato.
—Dispositivi o apparecchi come i dispositivi LAN wireless, il forno a microonde, il telefono cordless, ecc., che usano una banda di frequenza da 2,4 GHz, sono in uso vicino all'unità.
—L'unità è collocata su uno scaffale in acciaio.

- Poiché sia i dispositivi Bluetooth che LAN wireless (IEEE802.11b/g/n) usano la stessa banda di frequenza (2,4 GHz), potrebbe verificarsi l'interferenza di microonde, risultando un deterioramento nella velocità di comunicazione, dei disturbi o la connessione invalida di questa unità se è usata vicino a dispositivi LAN wireless. In tali casi, eseguire le seguenti operazioni.
—Mettere o usare questa unità lontano almeno 10 m dai dispositivi LAN wireless.
—Se questa unità è usata entro 10 m da altri dispositivi LAN wireless, spegnere i dispositivi LAN wireless se possibile o mettere questa unità lontano almeno 10 m dai dispositivi LAN wireless.

- Usare il dispositivo Bluetooth il più vicino possibile all'unità.
- Le microonde che sono emesse da un dispositivo Bluetooth potrebbero influenzare il funzionamento dei dispositivi medici elettronici. Spegnere questa unità e il dispositivo Bluetooth nei seguenti luoghi, poiché potrebbero causare un incidente.
—Luoghi in cui è presente il gas infiammabile, in un ospedale, in treno, aereo o in una stazione di servizio
—Vicino a porte automatiche o a un allarme antincendio
- Questa unità supporta le proprietà di sicurezza che soddisfano lo standard Bluetooth per fornire una connessione sicura quando si usa la tecnologia wireless Bluetooth, ma la sicurezza potrebbe essere insufficiente a seconda dell'impostazione. Fare attenzione quando si comunica usando la tecnologia wireless Bluetooth.

- Sony non può accettare alcuna responsabilità per la perdita di informazioni quando si usa la funzione Bluetooth di questa unità.
- La connessione con tutti i dispositivi Bluetooth non può essere garantita.
—I dispositivi Bluetooth usati con questa unità devono essere conformi allo standard Bluetooth specificato da Bluetooth SIG Inc. e deve essere certificato per conformarsi.
—Anche quando il dispositivo Bluetooth collegato è conforme allo standard Bluetooth summenzionato, alcuni dispositivi potrebbero non collegarsi o funzionare correttamente, a seconda delle funzioni o delle specifiche del dispositivo.
- A seconda del dispositivo da collegare, potrebbe volerci un pò di tempo per avviare la comunicazione.

- Sony non può accettare alcuna responsabilità per la perdita di informazioni quando si usa la funzione Bluetooth di questa unità.
- La connessione con tutti i dispositivi Bluetooth non può essere garantita.
—I dispositivi Bluetooth usati con questa unità devono essere conformi allo standard Bluetooth specificato da Bluetooth SIG Inc. e deve essere certificato per conformarsi.
—Anche quando il dispositivo Bluetooth collegato è conforme allo standard Bluetooth summenzionato, alcuni dispositivi potrebbero non collegarsi o funzionare correttamente, a seconda delle funzioni o delle specifiche del dispositivo.
- A seconda del dispositivo da collegare, potrebbe volerci un pò di tempo per avviare la comunicazione.

Se si hanno domande o problemi riguardanti l'unità, rivolgersi al rivenditore Sony più vicino.

Soluzione dei problemi

Generali

La dimostrazione appare sul display.

- Disabilitare la funzione di dimostrazione premendo PLAY MODE [2] finché appare "DEMO MODE OFF" sul display.

L'unità non si accende quando il cavo di alimentazione CA è collegato.

- Accertarsi che il cavo di alimentazione CA sia collegato saldamente alla presa a muro.

L'unità non si accende durante il funzionamento con le batterie.

- Accertarsi che le batterie siano inserite correttamente.

"LOW BATTERY" lampeggia sul display e l'unità si spegne automaticamente.

- Sostituire tutte le batterie con altre nuove.

L'unità entra inaspettatamente nel modo di attesa.

- Questo non è un malfunzionamento. L'unità entra automaticamente nel modo di attesa in circa 20 minuti quando non c'è alcuna operazione o uscita del segnale audio. Vedere "Per usare la funzione di gestione dell'alimentazione (solo i modelli per l'Europa)".

Non c'è il suono.

- Accertarsi che la funzione appropriata sia selezionata per la musica o la sorgente sonora che si desidera ascoltare.
- Scollegare la cuffia quando si ascolta dai diffusori.

L'audio è disturbato.

- Qualcuno sta usando un cellulare o un altro apparecchio che emette radiondono vicino all'unità? In tal caso, allontanare l'unità e il dispositivo Bluetooth da tali dispositivi. I dispositivi come i cellulari, ecc., possono influenzare la comunicazione Bluetooth.

Dispositivo USB

Si sta usando un dispositivo USB compatibile?

- Se si collega un dispositivo USB incompatibile, potrebbero verificarsi i seguenti problemi.
—Il dispositivo USB non è riconosciuto.
—I nomi dei file o delle cartelle non si visualizzano su questa unità.
—La riproduzione non è possibile.
—L'audio salta.
—Ci sono dei disturbi.
—L'uscita audio è distorta.

Appare "OVER CURRENT".

È stato rilevato un livello anomalo nella corrente elettrica dalla porta [↔] (USB) [17]. Spegnere l'unità e rimuovere il dispositivo USB dalla porta [↔] (USB) [17]. Accertarsi che non ci sia alcun problema con il dispositivo USB. Se questo messaggio persiste, rivolgersi al rivenditore Sony più vicino.

Non c'è il suono.

- Il dispositivo USB potrebbe essere collegato in modo sbagliato. Spegnere l'unità e ricollegare il dispositivo USB. Poi accendere l'unità.

Ci sono dei disturbi, il suono salta o è distorto.

- Spegnere l'unità e ricollegare il dispositivo USB. Poi riaccendere l'unità.
- I dati musicali stessi contengono disturbi o l'audio è distorto. I disturbi potrebbero essere entrati durante la creazione dei file audio. Provare a ricreare i file audio e usarli per la riproduzione su questa unità.

Il dispositivo USB non può essere collegato alla porta [↔] (USB) [17].

- Il connettore sul dispositivo USB o il cavo USB è inserito in senso inverso. Inserirlo nella porta [↔] (USB) [17] nella direzione corretta.

"READING" si visualizza a lungo o ci vuole molto tempo prima dell'inizio della riproduzione.

- Il processo di lettura può impiegare molto tempo nei seguenti casi:
—Ci sono molte cartelle o file sul dispositivo USB.
—La struttura del file è complicata.
—La memoria è quasi piena.
—La memoria interna è frammentata.
Per evitare i suddetti problemi, si consiglia di osservare le seguenti indicazioni:
—Tenere il numero totale di cartelle su un dispositivo USB a 100 o meno.
—Tenere il numero totale di file per cartella a 100 o meno.

Display sbagliato

- I dati memorizzati sul dispositivo USB potrebbero essere alterati. Invviare di nuovo i dati musicali al dispositivo USB.
- Questa unità può visualizzare solo i numeri e le lettere dell'alfabeto. Gli altri caratteri non si visualizzeranno correttamente.

Il dispositivo USB non è riconosciuto.

- Spegnere l'unità e ricollegare il dispositivo USB.

La riproduzione non si avvia.

- Spegnere l'unità e ricollegare il dispositivo USB.

La riproduzione non inizia dal primo brano.

- Impostare il modo di riproduzione sulla riproduzione normale.

I file MP3/WMA/AAC non possono essere riprodotti.

- I file audio potrebbero avere le estensioni dei file non appropriate. Le estensioni dei file supportate da questa unità sono le seguenti:
—MP3: estensione di file ".mp3"
—WMA: estensione di file ".wma"
—AAC: estensione di file ".m4a" e ".mp4"
- I file audio potrebbero essere stati creati nei formati diversi dai formati MP3/WMA/AAC.
- Il dispositivo di memorizzazione USB usa un sistema di file diverso da FAT16 o FAT32.*
- Il dispositivo di memorizzazione USB è diviso in partizioni. Solo i file MP3/WMA/AAC nella prima partizione possono essere riprodotti.
- La riproduzione è possibile fino a 8 livelli di directory.
- Il numero di cartelle sul dispositivo supera 256 (inclusa la cartella "ROOT").
- Il numero di file sul dispositivo supera 65.535.
- Il numero di file per cartella supera 999.
- I file sono cifrati o protetti da password.

* Questa unità supporta il FAT16 e il FAT32, ma alcuni supporti di memorizzazione USB potrebbero non supportare entrambi i sistemi di file. Per i dettagli, consultare il manuale di istruzioni del dispositivo di memorizzazione USB in questione o rivolgersi al produttore.

Dispositivo Bluetooth

Non c'è il suono.

- Accertarsi che questa unità non sia troppo lontano dal dispositivo Bluetooth (o smartphone) o che questa unità non stia ricevendo interferenze da un dispositivo LAN wireless, un altro dispositivo wireless da 2,4 GHz o un forno a microonde.
- Controllare che la connessione Bluetooth sia stata completata correttamente tra questa unità e il dispositivo Bluetooth (o smartphone).
- Eseguire di nuovo l'associazione (Vedere "Per associare con un dispositivo Bluetooth").
- Tenere lontano da oggetti in metallo o superfici metalliche.
- Accertarsi che la funzione Bluetooth sia attivata sul dispositivo Bluetooth (o smartphone).

L'audio salta o la distanza di corrispondenza è corta.

- Avvicinare il dispositivo che genera radiazione elettromagnetica, come un dispositivo LAN wireless, altri dispositivi Bluetooth o un forno a microonde è vicino, allontanare da tali sorgenti se è possibile. Oppure usare il dispositivo e l'unità lontano da tali sorgenti.
- Rimuovere qualsiasi ostacolo tra questa unità e il dispositivo o allontanare il dispositivo e l'unità dall'ostacolo.

- Collocare questa unità e il dispositivo il più vicino possibile l'uno all'altro.
- Riposizionare questa unità.
- Provare ad usare il dispositivo o lo smartphone Bluetooth in un'altra posizione.

Una connessione non può essere stabilita.

- Eseguire di nuovo l'associazione (Vedere "Per associare con un dispositivo Bluetooth").
- Controllare che il dispositivo Bluetooth sia compatibile con questa unità. Per le ultime informazioni sui dispositivi Bluetooth compatibili, controllare le informazioni sul sito web. L'URL è in "Dispositivi Bluetooth compatibili".

L'associazione non riesce.

- Se si cancella il dispositivo Bluetooth all'unità.
- Cancelare il nome del modello di questa unità dal dispositivo Bluetooth ed eseguire di nuovo l'associazione (Vedere "Per associare con un dispositivo Bluetooth").
- Controllare che il dispositivo Bluetooth sia compatibile con questa unità. Per le ultime informazioni sui dispositivi Bluetooth compatibili, controllare le informazioni sul sito web. L'URL è in "Dispositivi Bluetooth compatibili".

L'associazione usando la funzione NFC non riesce.

- Provare ad eseguire manualmente l'associazione (Vedere "Per associare con un dispositivo Bluetooth"). Alcuni smartphone compatibili con NFC potrebbero non essere associati usando la funzione NFC di questa unità, a seconda delle funzioni o delle specifiche del dispositivo.
- Rilanciare "Connessione facile NFC" e spostare lentamente lo smartphone sulla parte contrassegnata con N [15].
- Controllare che lo smartphone risponda ai requisiti di compatibilità (Vedere "Smartphone compatibili").

Radio

L'audio è debole o la ricezione è di qualità scadente.

- Sostituire tutte le batterie con altre nuove.
- Allontanare l'unità da qualsiasi televisore vicino.

- Per la ricezione FM, allungare l'antenna per tutta la sua lunghezza e orientarla per la migliore ricezione FM. Per la ricezione AM, riorientare l'unità stessa per trovare la ricezione migliore.

L'immagine televisiva è instabile.

- Se si sta ascoltando un programma FM vicino ad un televisore con un'antenna interna, allontanare l'unità dal televisore.

Dopo aver provato i rimedi suggeriti, se il problema persiste, scollegare il cavo di alimentazione CA o rimuovere tutte le batterie. Dopo che tutte le indicazioni sul display scompaiono, ricollegare il cavo di alimentazione CA o reinserire le batterie. Se il problema persiste, rivolgersi al rivenditore Sony più vicino.

Messaggi

DATA ERROR: Un file audio è alterato.
LOW BATTERY: Le batterie sono quasi scariche.
NO BT: La connessione Bluetooth non è stabilita.
NO DEVICE: Nessun dispositivo USB è collegato o il dispositivo USB collegato è stato rimosso.
NO FILE: Nessun file riproducibile è disponibile sul dispositivo USB.

NOT IN USED: Si è cercato di eseguire un'operazione specifica in condizioni in cui quest'operazione è vietata.

NOT SUPPORT: È collegato un dispositivo USB non supportato.

Dati tecnici

Sezione USB
Velocità di trasmissione supportate
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):
32 kbps – 320 kbps, VBR
WMA:
48 kbps – 192 kbps, VBR
AAC (MPEG 4 AAC-LC):
16 kbps – 320 kbps, VBR
Frequenze di campionamento
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):
32/44,1/48 kHz
WMA:
32/44,1/48 kHz
AAC (MPEG 4 AAC-LC):
32/44,1/48 kHz